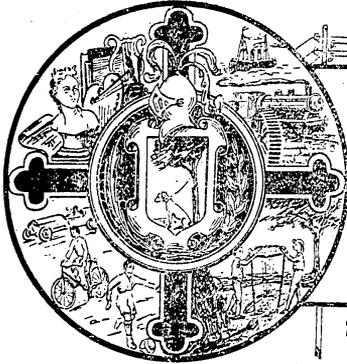


El Director  
Rafael Hervas



# EL SUECO

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES  
DE SUECA Y SU COMARCA

## SUSCRIPCIÓN

Sueca, trimestre 1'50 pesetas  
Fuera, id. 1'75  
Anuncios, esquilas según tarifa  
Año XVII—segunda época III

Director: **Rafael HERVAS GINESTA**

Sueca 31 Mayo de 1925

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Imp. CEBRIÁ, M. MARZAL, 27

La correspondencia al Director  
N.º 802—segunda época 122

## El Príncipe de Asturias viene a Sueca

EL 12 DEL PRÓXIMO JUNIO

**SUECANOS:** *El heredero de la corona de España honra a Sueca entre todas las poblaciones de su categoría. Su venida constituye una distinción cumbre que debe enorgullecernos, disponiéndonos a tributarle un recibimiento solemne, cariñoso y entusiasta en consonancia con su distinción. España entera con su Rey, y Real Familia tendrán, en aquel día, sus ojos puestos en Sueca. Es honor nuestro dar la sensación de hidalgos, agradecidos y cultos. No está ultimado el programa de los festejos que con tal motivo han de celebrarse, pero a parte de los preparativos oficiales, los particulares deben rivalizar por significarle su simpatía y reconocimiento ovacionándole, adornando las fachadas y asistiéndole a cuantos actos se organicen. Sobre todo, los arroceros deben estar empeñados en que S. A. quede bien impresionado de su visita a Sueca, porque por ellos viene, y con él podrán tener un defensor de excepcional valía.*

*Que no se diga de Sueca. Ya que hospedamos a nuestro Príncipe, debemos acreditar ante España, que sabemos hacerlo.*

## Fábrica y exposición DE MUEBLES de Vicente Benlloch

Camino Real de Madrid - Traste 3.º

**VALENCIA**

Representante para esta Región

**SALVADOR LLEDÓ**

General Margallo, 5

SUECA

## Educación, siempre educación

Uno de los puntos a los que gobiernan en las altas, como en las inferiores esferas deben enfocar su primordialísima atención es a hermostrar la población que gobiernan, no solo en lo que a estética, urbanización, higiene y arcentamiento material se refiere, sino con estos, y sobre estos deben poner empeño en el intelectual y moral.

Ningún provecho reportaría la alineación de las calles, su limpieza con las de las viviendas y los grandes rendimientos de sus industrias y producciones agrícolas, porque todo ello puede obtenerse hasta con organizaciones bárbaramente auto cráticas y conduciéndose los hombres como salvajes.

Aquellas ventajas materiales deben de correr parejas, o mejor deben ser consecuencia y fruto del ejercicio de la razón serena y bien informada por una sólida instrucción que inspire y se inspire en los altos pensamientos de progreso, justicia y buenas costumbres esto es, por una bien cimentada educación.

Para desvanecer equívocos, debemos notar que la educación no solo consiste en acumular conocimientos y más conocimientos científicos, no consiste en un baño de formas sociales: la educación no debe confundirse con la ilustración ni con la urbanidad; la educación abarca más, es la formación integral del individuo, es objetivamente el arte de moldear el alma individual, factor de la colectiva, por los principios sanos ético morales y científicos, y de ayudar al cuerpo a su desarrollo y salud. Subjetivamente es la apropiación de la finalidad de dicho arte, siendo un individuo más o menos educado según más o menos, intensamente se lo apricie.

La cátedra principal de la educación será, pues, la escuela, y entre las escuelas la primaria, porque el

hombre comienza a formarse cuando niño, sucediéndole lo que al tierno arbusto que crece al cuidado de experto cultivador, si le toca en suerte un buen maestro.

Obligación de todo gobernante—en mayor o menor escala—es velar porque esta educación integral pueda darse por diestros y bien formados maestros; en locales apropiados a su altísima función; obligación, que nunca deben creer bastante bien atendida, porque jamás estará de sobra cuanto en este sentido se haga.

Mas, para que esta función del pedagogo dé sus frutos, debe acompañarla y ayudarla la familia y la sociedad con quienes cohabita y convive el educando, constituyendo con sus ejemplos una auto-educación tan poderosa que neutralizará, sino inutiliza la función de aquél. Convergamos que mil causas psicológicas podrán también desvirtuar los efectos de la educación, como otras tantas causas extrañas hacen fallidas las esperanzas y trabajos del cultivador; pero encuentre el niño y el pedagogo siempre y en todas partes, a la familia y a las autoridades como colaboradores de su obra y el camino se habrá allanado y la primordial e indeclinable obligación se habrá cumplido.

Educación, siempre educación.

Felipe de Zamora.

## VICENTE TORREJÓN

TALLER DE MAQUINARIA PARA  
MOLINOS DE ARROZ Y DE HARINA  
TRILLADORAS DE ARROZ Y TRIGO,  
AVENTADORAS, PELADORAS  
DE CACAHUET Y PIEDRAS PARA  
PIENSOS

VISITACION, 1 - VALENCIA

RÁPIDA

Como un meteoro luminoso, como astro de primera magnitud, ha pasado por Valencia la visita del eminente doctor americano Charles Mayo.

La clase médica valenciana lo ha recibido con todos los honores que merece tan alta personalidad.

El ilustre doctor, visitó lo más saliente y digno de la ciudad, quedando encantado de todo ello. Una de las cosas que más le sorprendió, fué la admirable Asociación Valenciana de la Caridad, organizada y dirigida por el sabio y santo doctor Sanchis Bergón. Cuando éste le dijo, que la Asociación se mantenía de los donativos particulares, y que allí se daba de comer dignamente, a todo el que se presentaba, el doctor Mayo exclamó, lleno de admiración: ¡En los Estados Unidos no tenemos nada como esto!

Y es que en Norte-América practican la Caridad a lo grande, y nosotros a lo sencillo. Y este carácter de humildad presta al sentimiento caritativo un sello de sublimidad incontrastable.

El doctor Mayo, que une a su portentosa mentalidad, un corazón de oro, tan gratamente

impresionado quedó de Valencia y de su ilustre clase médica, que ofreció, en su famosa Clínica de Rochester, una pensión por tres años para un graduado valenciano.

Para comprender la importancia de la oferta, basta decir, que en dicha Clínica hay cien pensiones para médicos del país. Los solicitantes son tan numerosos, que es un verdadero conflicto cubrir las plazas, por el cúmulo de méritos y recomendaciones que se presentan. Pues bien. el doctor Mayo, ha creado una plaza más, única y exclusivamente para los valencianos.

Lleve feliz viaje el sabio doctor americano que ha dejado, a su paso por Valencia, una estela de amor y sabiduría.

Manuel Gutiérrez

## LEA QUE LE INTERESA EL SEGURO DE TOMA DE ESTADO

Las reiteradas peticiones de los ya muchos suscriptores de "El Porvenir de los hijos", para que extendiera la edad de sus asegurados hasta los 12 años, con que fuera mayor el número de niños que pudieran acogerse a sus grandes y palpables ventajas económico-morales; ha movido a la Sociedad a estudiar el asunto y después de madurarlo, ha formado sus estadísticas, que elevadas a la Comisaría de seguros han sido aprobadas, pudiendo desde hoy ser asegurados los niños desde que nacen hasta cumplidos los 12 años.

Que las expresadas ventajas económico-morales que ha de reportar este seguro son positivas, nadie puede dudarlo, después de la notable conferencia que en la "Unión Cristiana" dió el canónigo Dr. D. Elías Olmos, cuyo extracto publicamos en estas columnas, debiendo añadir tan solo que a cuantos se propone lo suscriben. Buena prueba de cuanto decimos son los 33 asegurados que, en dos meses escasos, se han hecho y por la fabulosa cantidad de 180.000 pts.

Y ¿como no, si a más de las ventajas morales bastantes por si solas para suscribirlo, están las económicas que no son despreciables, sino muy dignas de ser atendidas por quienes sientan la obligación de procurar el mayor bien a los suyos?

El seguro de que hablamos, es un verdadero negocio. Según la tabla de interés compuesto, un capital para dobiarse, por primas anuales, necesita que transcurran 29 años a 4 1/2 %, que es el interés que rinde el papel interior del Estado, y por este seguro puede doblarse antes, mucho antes, como lo demuestra el siguiente caso, que no es el más ventajoso que pueda darse; *Un niño asegurado a los 10 años de edad para recibir v. gr. 1.000 pesetas al tomar estado y como es corriente, lo realice a los 27 años de edad, pagará la prima anual de 29.95 pts.; luego en 17 años que con los 10 que cuenta al ser asegurado son 27, habrá pagado 509.15 pts.; resultando de aquí, que tomando estado a los 27 años con las 1.000 pts. que recibe se le dá doblado el capital que en 17 años ha entregado y que de otra suerte necesitaría 29 años. ¿Es negocio? Es ocioso decir que reportará mayor utilidad, quién cuanto más pronto tome estado, pues se recibe el mismo capital con menos primas o cuotas pagadas.*

Entendiendo, pues, que es un beneficio a todas luces, y deseando que de dicho beneficio participen todos, a todos ofrece dar facilidades y explicaciones el encargado en ésta

José M.<sup>a</sup> Mulet,

EI

Salí  
de cena  
con una  
ral tam  
tos de oc  
durante  
Soy l  
za, y si  
ya que c  
leza. dor  
parece ca  
ma que a  
la vida. l  
que man  
to recreo  
otro, com



LA SEÑORA

# Doña Dolores Fos Viñoles

DE FOS

Falleció en esta Ciudad  
el día 17 de los corrientes

A LOS 53 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición Apostólica

Sus desconsolados: padre, Don Andrés Fos; esposo,  
Don Vicente Fos Rochina; hija, Lucila; hermanos,  
primos y demás parientes, comunican a sus ami-  
gos tan sensible pérdida.

## El Diario de Marisus

CRÓNICAS DE UN VERANO

XII

Salí a la terraza del comedor así que he terminado de cenar, después de dejar a mamá de sobremesa con unas amigas que hizo en ésta, que como es natural también se buscan entre ellas para aliviar sus ratos de ocio, que en honor a la verdad son muchos durante el día.

Soy la primera que he salido esta noche a la terraza, y si me habéis de creer, desearía me dejaran sola ya que contemplando desde este balcón tanta naturaleza dormida en estos momentos, es lo único que parece calma mis malhumores y dá sosiego a mi alma que ahita de tanta belleza olvida los sinsabores de la vida. La noche es hermosa, clara, limpia de nubes que manche la monotonía de su cielo, deja en completo recreo a sus estrellas que corren de un lado para otro, como si fueran novios que se buscan. Y la luna,

como madre de todas parece sonreír; ella no corre, no juega; pero en cambio con su paso quedo, muy reposado, vá bañando de plata a todo el paisaje.

¡Qué bonita está la noche! ¡Cómo quisiera poderme confundir como esas sombras que marca la luna al reflejar su luz sobre los pinos y peñascos del monte! Si, esas sombras que parecen animadas y vagan por el espacio obscuro, acomodándose donde les place, alí do creen existe más negrura, más misterio.

Estoy triste, muy triste; y con unas ganas de llorar que no tendría que esforzarme mucho para conseguirlo.

El murmullo que producen los pinos al ser besados por la brisa de la noche, se confunde con el ruido de cubiertos y conversaciones que salen del comedor, al parecer en un general halagüeñas, ya que percibo un tiroteo casi continuo de risas, y habéis de saber que estas me molestan, pues no puedo avenirme a suponer que entre esas risas, no haya de estar la de Eduardo que sin suponer el daño que me causa en estos momentos, ríe, ríe...

¡Que triste es la vida sin un cariño puro y sincero que nos acompañe en su carrera! ¿Qué alicientes

podemos encontrarle, si naciendo como nacemos para el amor, hemos de resignarnos a morir sin haberlo conocido?

¡Pobre Marisus!... ¿Qué mal cometiste para que así se porten contigo?...

La brisa parece que ha parado así como los ruidos del comedor, y solo llegan hasta mis oídos, unas notas que no tardo en reconocer.

La orquesta está tocando "El adiós a la vida" de "Tosca"; y ahora si que no puedo aguantarme; parece que estoy viendo al pobre Mario que suspira por el amor y la vida que vá a perder; y llenándose los ojos de lágrimas, llora por mí, y por él; ¡Pobre Mario! Tú fuistes tan desgraciado como Tosca, que amándote como te amaba, también te perdió. Pero aún vosotros tuvistéis el consuelo de haberos correspondido y amado, aunque solo fuera por unos momentos, por unos segundos... pero os amastéis.

Sin embargo, a mí, no me cabe ni el consuelo, de ser querido por quien quiero...

Ahora está llorando el violín, ahora lloro yo; ahora parece llorar el cielo, el paisaje, todo...

Ya han callado, ya no se oyen las notas que pusieron esta opresión en mi pecho, y estas lágrimas en mis ojos. Otra vez la brisa besa a los pinos, y salen del comedor risas confundidas entre murmullo de conversaciones y ruido de cubiertos.

Me ha picado el romanticismo esta noche. ¡Pero qué queréis! soy así y dudo el poder pensar de otra forma... Y todo, por un hombre que tal vez no se lo merezca...

—Pero ¿estabas aquí Marisus? Ya te podíamos buscar. Y ¿qué haces tan sola?

—Ya ves, contemplar la noche que está hermosísima.

—Marisus... a tí te pasa algo que no quieres decirnos. y creo no haces bien, pues si somos aquí cuatro gatos y nos vamos separando los unos de los otros, al final tendremos que comunicarnos con las piedras, y ya sabes tú que el que tal hace por lo regular no está muy bien de la cabeza.

—Es verdad Finita, tienes mucha razón, pero...

—¿Qué...?

—Pero... nada, nada.

—¡Ay chiquilla! cuando yo digo que a tí te pasa algo... ¿dónde esta esa alegría que te caracterizaba?... ¿dónde aquella risa que de franca, hacia salir a tu paso a los pajarillos que asustados volaban de su escondite? Pero tú sabrás el porqué... y lo malo, no es que estés tú sería ni triste, sino, que nos haces estar a los demás.

—Bah, no sé de dónde te has sacado que estoy triste.

—¡Pero Marisus!... si pones una cara de palmo que no hay por donde cogerte, hija.

—¡Yo...! Si estoy igual que siempre, eso serán suposiciones tuyas.

—No, eso lo vemos todos, el por qué, tú te lo sabrás. Pero ya que nosotros no tenemos culpa alguna, estate alegre y comunicativa como antes.

—Si no te digo...

—Nada Marisus, alguna cartita de alguien que te dejaste en Valencia, tal vez un disgustillo... eso es natural entre novios.

—¡Jusús!... Novio; en mi vida lo tuve.

—No me lo creo. Una muchachita como tú, guapa, buen tipo y graciosa como eres había de pasar sin novio.

—¡Finita, por Dios!

—Sí, señora; bonita y muy bonita. ¿Qué tienes que alegar a todo esto?

—Pues, que eres demasiado benévola hacia conmigo.

—Si yo fuera como tú Marisus.

—Si vales más que yo, tonta.

—No, y por eso te tengo un poco de envidia, ya que sé, Juan te mira con muy buenos ojos y... si, te lo digo; tú lo puedes saber. ¿Tú quieres a Juan, Marisus?

—¡A, Juan...! Vaya una pregunta; ni pizca.

—Pues yo lo quiero con toda mi alma Marisus, yél... Dentro en el comedor la orquesta empieza a tocar, y hace que no llegen las últimas palabras pronunciadas por Finita hasta mí. Lo único que he podido comprender, es que se encuentra en un caso muy parecido al mío.

Por Marisus Manuel Esteve Pons

## Máquinas Alemanas para lavar ropa

- Nuevo modelo perfeccionado -

Estas máquinas reúnen las condiciones de solidez economía de tiempo y jabón, no estropean la ropa y la deja mejor que a mano.

Precio como propaganda 250 pesetas o se dan a prueba

Representante en SUECA:

**LEOPOLDO CARBONELL**

Ruiz Zorrilla, 26

Zanatería y Alpargatería

**LA ESPAÑOLA**

(frente a la pescadería)

## EL POETA ERRANTE...

A igual que los trovadores antiguos, pasaba el día entonando romanzas heroicas, baladas sentimentales, vidalitas melancólicas...

Añoraba el pasado grande, con notas cálidas, vehementes, que endulzaban el espíritu, encogiendo el ánimo, sumiéndole en las vespertinas tardes de los sueños dorados...

Cantaba las gloriosas gestas de sus antepasados, con voz firme, mientras su mirada errabunda aleteaba parsimoniosamente, en la noche profunda y apagada dando más realce a las remembranzas de antaño.

Evocaba los tiempos gloriosos de su raza, la vida austera de su pueblo, imitando a los rapsodas de la antigua Grecia, con voz plañidera y lánguida, sin importarle el tiempo...

Descansaba a intervalos, suspirando tristemente en brazos del tedio lacinante, bajo la sombra del ombú, en aquellas llanuras abrasadas por el pampero asfixiador.

Errante, la mente en el vacío, arrebujaado en su poncho favorito, recorría la Pampa, silenciosa, lleno de andrajos, con las alforjas vacías, visitando los rancharios del Oeste, donde era acogida su llegada con admiración, por los gauchos, criollos y tribus del extenso Chaco...

Veían en él, aquella figura legendaria del trovador de la Pampa y de los bosques, a Moreira, el célebre payador de las nostalgias hondas, idolatrado de generación en generación, por su sapiencia y amor a la humanidad...

Así, le amaban porque creíanlo discípulo ferviente continuador de aquella escuela heroica...

La facilidad en el versar, la entonación elástica salpicada con añejos modismos quichúas, que daba a su fábula, avaloraba la creación de sus rimas melancólicas.

Al oírle cantar, el público ensombrecía el entrecejo, bajaba los párpados, y daban suelta a sus ilusiones quimeráticas, que en cadenciosa vorágine, perdíanse en el infinito de las esperanzas muertas; mismo efecto que el producido por los aires líbios y frígios de los festines de Alejandro a las puertas del Asia...

Así pasó su juventud; no se separó jamás de su vihuela favorita; no leyó a ningún poeta. La madre naturaleza fué moldeando paulatinamente su vocación a la poesía y le abrió los arcanos misteriosos de las rimas exóticas, creando su sentimentalismo, arrullado por las frondas sedantes en continuo contacto con los vagidos imperceptibles, con los ululares misteriosos del tedio. Cantaba al amor, la suavidad de la calma opresora, las quietas lontananzas, las perspectivas sonámbulas, el tintineo de las flores en eclosión...

Amaba el silencio, la majestad del tiempo, la inmensidad del vacío, la tarde cadenciosa, la noche fastasmal...

Cantó a la vida, el aroma de los sueños, la mujer bonita, el perfume embriagador, las auras vespertinas. Agotó los encomios a la naturaleza, sus alabanzas al medio; vino entonces el despecho el hastío: enmudeció la lira falta de ideal; los poemas sellaron sus labios suspirando.

\* \*

Un día llegó a un rancharo del Chaco; al entrar en aquella colonia oyó lamentos desgarradores: ¿Qué pasaba allí? pronto lo supo. El cacique de la tribu acababa de ser llamado por el gran Manítú, al campo de las cacerías eternas...

Su espíritu melancólico tornóse sombrío; aspiró de las musas invisibles, el néctar ambrosiaco e hirió el espacio un canto fúnebre, rieló en el infinito una oda desgarrante. Lamentóse tristemente de la vida. El que versó continuamente, que amó el desconocido, era arrastrado por él. Antes sus versos eran nostálgicos, que jumbrosos, ahora pesimistas, que incitaban al llanto.

Crujieron las estrofas, con invisibles aleteos...

La Parca tan temida, era ahora el idolo de sus sueños; poseerla pronto y conocer sus reconditeces cavernosas era su deseo; así pasó días enteros. Antaño limitóse a cantar la vida jocunda, la somnolencia del hastío, los rugidos de la intemperie, aunque siempre salpicados de un tinte lucinante, peseroso...

Ahora sentía la atracción del ignoto, el misterio del más allá y entregado en sus brazos, cantaba sus lobregueces la calma vacilante de los atardeceres eróticos, la noche con sus misterios miles...

La tristeza que le acompaña siempre, trocóse en lamentación constante; imitando al viajero extraviado en las selvas vírgenes, clamaba con los brazos en alto, llamando a la Madre del silencio, a la diosa del descanso.

Su vida fué desde entonces una vaga exhalación. Amó la tierra, sus vestiduras, sus tedios sus venturas... ¿Qué premio obtuvo a tanta fidelidad? ninguno; su miseria oprimióle siempre; su decadencia le atenazó inexorable y el fastidio le restó ilusiones... Vismbraba en el futuro un mundo nuevo, laxo, donde los nervios deponen su tensión, el espíritu se aquieta y los sentimientos duermen...

Batalló entre las perfidias humanas, en poder de la miseria. Afioró el pasado y tembló ante el recuerdo;

presintió el futuro y un dulce sopor adormeció sus miembros...

Un día recibió el premio anhelado. La Madre Naturaleza le alentó en su vida errante, sin rumbo y la madre Muerte le acogió cariñosamente en su regazo.

Cayó y su ideal amoroso revoloteó en el azul del infinito, huyendo veloz de las indiferencias humanas...

VICENTE RICART

Benetúser - Junio

## ECOS DE SOCIEDAD

El jueves, en el altar mayor de la Iglesia de Ntra. Sra. de Sales contrajeron matrimonio nuestro querido amigo D. José Serrano Plá y la Srta. D.<sup>a</sup> Ascensión Ferrando Burgos.

Bendijo el enlace el tío del novio, D. Eliseo Serrano ayudado por el presbítero D. Alfonso Rosell. Fueron padrinos el Comandante de caballería, D. José Serrano y D.<sup>a</sup> Filomena Ferrando. La novia lucía riquísimo traje de *Charmeuse* con diadema de perlas y azahar y aderezo de brillantes. Dos preciosas niñas llevábanle la cola.

Después de la ceremonia trasladáronse a casa del novio, seguidos de nutrido y distinguido acompañamiento, donde se sirvió el *lunch*, por el café *El Dorado* de Valencia. El Menú fue: Chocolate con bizcochos, Sanwich de jamón dulce, dulces variados. Helados: Turrón de Alicante, leche, mantecado y horchata. Vinos: Jerez, licores finos del país y extranjeros. Champañ. Tabacos. Los comensales pasaban de doscientos.

Como no podía menos de suceder, la mesa y el local donde se celebró el *lunch*, presentaba un aspecto precioso, fué una muestra más del gusto de esa familia de artistas que se llama Serrano.

Habiendo flores, mujeres bonitas y *pollos bien* no podía faltar la alegría.

El cronista se hace un lío al querer recordar los nombres de las mujeres porque la última que veía le hacía olvidar a las anteriores. ¿por qué estarán tan guapas las mujeres cuando van de boda? y si a esto se añade que en verano la mujer valenciana es la fruta más sabrosa de nuestra *terreta* fijaos el compromiso mío.

Pero en fin intentaré recordar algunos, y que me perdonen las que sean omitidas involuntariamente: Isaura, Matilde y Clara Serrano con Carmen Navarro, Pepita Ferrando, Carmen y Amparo Subirana, daban guerra a Juanito Soler, Samuel Navarro, Julián Ferrando y otros Pepita Fabiá, Conchita y Rosarito Serra, Esperanza Olmos, Amparo Navarro y Marina Pedrós, se las entendían con Salvador Olmos, hermanos Romero y Mariano Serrano. Pilar Vilache, Lola García, Pepita y Rosarito Lázaro, Luisa y Vicenta Carrasquer, Carolina Carrasquer, Rosarito Ortells, Conchita y Pepita Escrivá, Conchita Ferrando y Angelita Borrás sostuvieron una controversia, acerca del matrimonio y sus deli.

cias con Paco Burguera, Antonio Ortells, Pepo Soler, Furio, Ramón García, Gerónimo Ferratdo Burgos y Chaqués. El único voto que tuvieron las chicas a su favor fué el de Chaqués.

También vimos a las Srtas. Barrauca, Mulet, Benavent, hermanas Ilach, Ro arito Martí y otras muchas que sentimos no recordar.

Entre las personas normales estaban D. Juan Cabedo, D. Primitivo y D. Paco Gómez, y don Vicente Ballester, con sus respectivas señoras, D. Paco Barrauca, D. Alejo Serra, D. Victoriano Meseguer, D. Alejandro Mulet, D. Candido Ortells, D. Juan Serrano Plá (i) D. Vicente García, D. Pedro Benedito, D. Bautista Grau, don Adolfo Cuquerella, D. Antonio Collantes, don Clemente Giner y los padres y demás familia de los novios.

Al descorchar el Champañ hubo brindis y vivas a los novios, chistes alusivos al acto, y una señorita brindó el próximo enlace de J. Soler.

Después de las riñas por ver quien coge el primer alfiler y las despedidas de rigor salieron los novios en auto hacia Valencia y otras capitales de España.

Les deseamos una eterna luna de miel y que la pesada cruz del matrimonio sea para ellos tan ligera como una pluma.

Nuestra más cordial enhorabuena a D. Pedro J. Serrano, D. Gerónimo Ferrando y D. Ascensión Burgos, que con el enlace de sus hijos estrecharon los lazos de amistad que siempre unió a las familias Serrano y Ferrando.

## DE TODOS VIENTOS

PARA QUE CONSTE UNA VEZ MAS.— Aunque en la extensa reseña de la venida del Príncipe de Asturias a esta Ciudad, que publicamos en el pasado número, ya se hacía constar nuestra entusiasta felicitación a Sueca, al Exmo. Alcalde y Ayuntamiento y al benemérito ingeniero, Sr. Font de Mora; queremos, para que quede bien significada, hacerla hoy de nuevo, expresando la satisfacción y gusto con que hemos leído la hermosa hoja "Gratitud" que el Sr. Alcalde ha dirigido estos días a los vecinos por su general cooperación y a los que refiere todo el éxito.

Es verdad que la grandiosidad del recibimiento, estancia y despedida del Príncipe, se debe al pueblo de Sueca que se percató que por él y solo por él venía, pero no debe regatearse al Sr. Font de Mora el agradecimiento, porque él gestionó y consiguió la venida, contra viento y marea, ni al Alcalde y Ayuntamiento todo aplauso por su celo y acierto en la organización. A todos una vez más nuestra cumplida enhorabuena.

RECTIFICACION.— Aclarando nuestra información referente al viaje del Príncipe de Asturias, y para evitar torcidas interpretaciones, hemos de hacer constar que la comisión obrera socialista que visitó a Su Alteza Real, únicamente llevaba, en dicho acto, la representación de la Cooperativa de Casas Baratas que regenta el Círculo Obrero Socialista de esta Ciudad.

ESCOLARES.—Ha terminado brillantemente la carrera de Derecho, el aventajado y simpático joven D. José Aragonés, hermano de nuestro culto y distinguido juez de Instrucción.

También han terminado el estudio de bachiller, los aprovechados jóvenes, D. José Maiques Marco y D. F. Sadi Fuset Velis Reciban nuestro más cordial parabién.

Ultimamente celebramos el feliz resultado obtenido en exámenes, por José Ferrer Lledó y Juanito Rodríguez Luca, en la Escuela de Comercio, y en el 2.º de bachiller, por los menisimos niños Rosarito Beltrán Carrasquer, Carmen Vila Ibañez y Ubaldo Bernabéu García, a quienes al felicitarles deseamos que las notas de sobresaliente que han obtenido, sirvan de satisfacción y aliento.

A LOS LUISES.—El próximo domingo se celebrará la misa de comunión reglamentaria de la congregación. Se encarece a los padres de los congregantes les recuerden este aviso para que asistan.

## Intervención de Fondos Municipales

### AVISO

Se ruega a todos los señores Industriales y Comerciantes de esta localidad que tengan pendientes de presentación facturas o recibos por efectos o trabajos realizados por cuenta de este Municipio, se sirvan presentarlas en el Negociado de Hacienda de este Ayuntamiento, antes del día 26 del actual. El Interventor,  
PEDRO SOLANO

CONFIRMACION.—Hemos comprobado que será un hecho la apertura de la Academia Escolar, para preparar a exámenes de septiembre. Aunque no nos han podido facilitar otros detalles por tenerlos en estudio los organizadores, sabemos, que se inaugurará el 1.º de Julio próximo.

INCENDIO.—Ayer, a las once de la mañana se declaró un incendio en el secadero de don Gregorio Viel Ribera, situado en el camino de Uchana, quemándose tres pajares en su casi totalidad.

Del hecho se dió cuenta a la Alcaldía, e inmediatamente se pesonaron en el lugar del siniestro los señores Concejales don Manuel S. Carrasquer y don Antonio Benedito, los cuales tomaron las oportunas medidas para sofocar el fuego.

REFORMAS.—Tocan ya a término la construcción de las aceras del camino de Circuvalación hasta la calle del Trinquete.

Seguidamente empezará la construcción de la acera desde Sueca al nuevo Matadero.

Tampoco se interrumpirán las obras de restauración y reforma del "Cerro de los Sartos" si bien empleando menos personal que en los primeros días.

Sería de muy buen efecto que estas últimas se coronaran con la restauración de la Ermita de los Santos Patronos Abión y Senén, asociándose para ello voluntariamente el pueblo en masa, lo que se conseguiría con poco esfuerzo pecuniario que se hiciera.

PROTESTA INUTIL.—Sabemos que nuestra protesta caerá en el vacío (es mucha compañía la Arrendataria de Tabacos), pero tenemos el gusto de protestar indignados contra el abuso inícuo y asqueroso de dicha Compañía que se burla descaradamente de los que la enriquecen consumiendo el estiércol que vende en vez de tabaco.

En lo que a Sueca atañe, nosotros creíamos que al tener aquí la Administración ganaríamos algo, pero estamos igual o peor.

En general, se conoce que para la omnipotente Compañía no hay Directorio, ni rey ni roque.

¡Oh, Compañía, continúa burlándote alevosamente de estos miserables esclavos tuyos!

# DEPORTES

EN EL STADIUM

GIMNASTICO (Reservas) 4  
SUECA F. C. 1

Siempre fuimos heraldos pregoneros de la nobleza en el futbol, y hoy que la pisotea la representación de un equipo que siempre de ella dió muestras, no podemos menos que lamentarnos y condolernos de ello.

¡Mala la pasara Méndez-Núñez si se metiese a futbolista! Quedan tan pocos que del honor tengan un verdadero concepto, que nos tememos desaparezcan aplastados por la carga que la inmensa multitud contraria representa; no por ello la desproporcionada minoría acallará sus protestas, y, aunque en el vacío caiga, la nuestra obliganos el deber a lanzarla.

¡Aprende, Fabio, aprende!

Pero no para emplear la misma moneda que en el correr de los días tengas que volver a admitir; sino para no hacer con otros lo que a tí tan mal te sabe.

Un primer tiempo preciso con un réferé imparcial. Otro tiempo, otro réferé, otro juego y otros... y otros detalles que vale más callar.

El comienzo de la odisea una buena blockada de Palacios, que el réferé castiga con penal ¡siempre el penal! y que los Reservas del Decano convierten en goal.

Después... la enseñanza y nada más que la enseñanza que apreciamos en mucho aunque parezca poco.

Y tanto mayor la censura y la protesta cuanta es la categoría del culpable y su mayor obligación de servir de norma y modelo y no de escándalo.

OFF-SIDE

# REVOLTIJO

QUE CHUSCOS

No hace mucho, visitó Madrid un amigo nuestro y sintiendo una necesidad fisiológica, de menor esantia, preguntó a un rapazuelo dónde podría desaguar, pues no veía a mano ningún mingitorio. El muchacho ofrecióse a ser su guía, le llevó a la entrada de una escalerilla de habitación y le dijo: Aquí puede Vd. hacer su faena si no bajan los señores.

Para mortificar la vanidad de un bachiller muy engreído con su título de *don*, compuso un chusco la siguiente redondilla epigramática:

Vuestro *don*, señor hidalgo  
es el *don* del *algo-dón*,  
el cual, para tener *don*  
necesita tener *algo*.

EN UN TRIBUNAL DE JUSTICIA

—Acusan a V. de haber robado un reloj de un escaparate.

— ¡Tanto como robarle! Verá V. señor juez; sobre el reloj había una tarjeta en la que se leía: "Aprovechad la ocasión".

EN LA ZAPATERIA

—Haga el favor de darme unas botas que no duelan en la cabeza.

—Dirá V. en los pies.

—No, no, en la cabeza, que es a donde me las tira mi hermano todas las mañanas.

PASATIEMPO FILOSÓFICO

Qué es más grande que el mundo entero, más pequeño que un átomo de polvo, que los muertos lo comen, y si los vivos lo comieran se morirían.

(La solución en el próximo número)

SE VENDE una camioneta FORD en buen estado: Razón en esta imprenta  
Se vende un AUTOBUS marca, HISPANO-SUIZA de 15-20 H. P.,  
14 asientos. Razón en esta imprenta.



¡Aguardad!

No paseis  
sin leer  
lo que os  
conviene.

Jóvenes

anémicas,

para enriquecer la sangre, aumentar el apetito y adquirir vida y vigor tomad el poderoso

Jarabe de

HIPOFOSFITOS  
SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



Persianas levantinas, giratorias y orientales  
Contra el calor y las moscas, Barceló Hermanos.

Sax (Alicante).

Para encargos, Hervás-Pujol, Virgen, 18.—SUECA

cias con Paco Burguera, Antonio Ortells, Pepe Soler, Furió, Ramón García, Gerónimo Ferral-do Burgos y Chaqués. El único voto que tuvieron las chicas a su favor fué el de Chaqués.

También vimos a las Srtas. Barranca, Mulet, Benavent, hermanas Llach, Ro arito Martí y otras muchas que sentimos no recordar.

Entre las personas normales estaban D. Juan Cabedo, D. Primitivo y D. Paco Gómez, y don Vicente Ballester, con sus respectivas señoras, D. Paco Barranca, D. Alejo Serra, D. Victoriano Meseguer, D. Alejandro Mulet, D. Candido Ortells, D. Juan Serrano Piá (i) D. Vicente García, D. Pedro Benedito, D. Bautista Grau, don Adolfo Cuquerella, D. Antonio Collantes, don Clemente Giner y los padres y demás familia de los novios.

Al descorchar el Champañ hubo bromas y vivas a los novios, chistes alusivos al acto, y una señorita brindó el próximo enlace de J. Soler.

Después de las riñas por ver quien coge el primer alfiler y las despedidas de rigor salieron los novios en auto hacia Valencia y otras capitales de España.

Les deseamos una eterna luna de miel y que la pesada cruz del matrimonio sea para ellos tan ligera como una pluma.

Nuestra más cordial enhorabuena a D. Pedro J. Serrano, D. Gerónimo Ferrando y D.<sup>a</sup> Ascensión Burgos, que con el enlace de sus hijos estrecharon los lazos de amistad que siempre unió a las familias Serrano y Ferrando.

## DE TODOS VIENTOS

**PARA QUE CONSTE UNA VEZ MAS.**— Aunque en la extensa reseña de la venida del Príncipe de Asturias a esta Ciudad, que publicamos en el pasado número, ya se hacía constar nuestra entusiasta felicitación a Sueca, al Exmo. Alcalde y Ayuntamiento y al benemérito ingeniero, Sr. Font de Mora; queremos, para que quede bien significada, hacerla hoy de nuevo, expresando la satisfacción y gusto con que hemos leído la hermosa hoja "Gratitud" que el Sr. Alcalde ha dirigido estos días a los vecinos por su general cooperación y a los que refiere todo el éxito.

Es verdad que la grandiosidad del recibimiento, estancia y despedida del Príncipe, se debe al pueblo de Sueca que se percató que por él y solo por él venía, pero no debe regatearse al Sr. Font de Mora el agradecimiento, porque él gestionó y consiguió la venida, contra viento y marea, ni al Alcalde y Ayuntamiento todo aplauso por su celo y acierto en la organización. A todos una vez más nuestra cumplida enhorabuena.

**RECTIFICACION.**— Aclarando nuestra información referente al viaje del Príncipe de Asturias, y para evitar torcidas interpretaciones, hemos de hacer constar que la comisión obrera socialista que visitó a Su Alteza Real, únicamente llevaba, en dicho acto, la representación de la Cooperativa de Casas Baratas que regenta el Círculo Obrero Socialista de esta Ciudad.

**ESCOLARES.**—Ha terminado brillantemente la carrera de Derecho, el aventajado y simpático joven D. José Aragonés, hermano de nuestro culto y distinguido juez de Instrucción.

También han terminado el estudio de bachiller, los aprovechados jóvenes, D. José Maiques Marco y D. F. Sadi Fuset Velis. Reciban nuestro más cordial parabién.

Ultimamente celebramos el feliz resultado obtenido en exámenes, por José Ferrer Lledó y Juanito Rodríguez Luca, en la Escuela de Comercio, y en el 2.º de bachiller, por los menisimos niños Rosarito Beltrán Carrasquer, Carmen Vila Ibañez y Ubaldo Bernabéu García, a quienes al felicitarles deseamos que las notas de sobresaliente que han obtenido, sirvan de satisfacción y aliento.

**A LOS LUISES.**—*El próximo domingo se celebrará la misa de comunión reglamentaria de la congregación. Se encarece a los padres de los congregantes les recuerden este aviso para que asistan.*

## Intervención de Fondos Municipales A V I S O

Se ruega a todos los señores Industriales y Comerciantes de esta localidad que tengan pendientes de presentación facturas o recibos por efectos o trabajos realizados por cuenta de este Municipio, se sirvan presentarlas en el Negociado de Hacienda de este Ayuntamiento, antes del día 26 del actual. El Interventor,  
**PEDRO SOLANO**

**CONFIRMACION.**—Hemos comprobado que será un hecho la apertura de la Academia Escolar, para preparar a exámenes de septiembre. Aunque no nos han podido facilitar otros detalles por tenerlos en estudio los organizadores, sabemos, que se inaugurará el 1.º de Julio próximo.

**INCENDIO.**—Ayer, a las once de la mañana se declaró un incendio en el secadero de don Gregorio Viel Ribera, situado en el camino de Uchana, quemándose tres pajaros en su casi totalidad.

Del hecho se dió cuenta a la Alcaldía, e inmediatamente se pesonaron en el lugar del siniestro los señores Concejales don Manuel S. Carrasquer y don Antonio Benedito, los cuales tomaron las oportunas medidas para sofocar el fuego.

**REFORMAS.**—Tocan ya a término la construcción de las aceras del camino de Circuvalación hasta la calle del Trinquete.

Seguidamente empezará la construcción de la acera desde Sueca al nuevo Matadero.

Tampoco se interrumpirán las obras de restauración y reforma del "Cerro de los Sartos" si bien empleando menos personal que en los primeros días.

Sería de muy buen efecto que estas últimas se coronaran con la restauración de la Ermita de los Santos Patronos Abdón y Senén, asociándose para ello voluntariamente el pueblo en masa, lo que se conseguiría con poco esfuerzo pecuniario que se hiciera.

**PROTESTA INUTIL.**—Sabemos que nuestra protesta caerá en el vacío (es mucha compañía la Arrendataria de Tabacos), pero tenemos el gusto de protestar indignados contra el abuso inicuo y asqueroso de dicha Compañía que se burla descaradamente de los que la enriquecen consumiendo el estiercol que vende en vez de tabaco.

En lo que a Sueca atañe, nosotros creíamos que al tener aquí la Administración ganaríamos algo, pero estamos igual o peor.

En general, se conoce que para la omnipotente Compañía no hay Directorio, ni rey ni roque.

¡Oh, Compañía, continúa burlándote alevosamente de estos miserables esclavos tuyos!

# DEPORTES

EN EL STADIUM

GIMNASTICO (Reservas) 4  
SUECA F. C. 1

Siempre fuimos heraldos pregoneros de la nobleza en el futbol, y hoy que la pisotea la representación de un equipo que siempre de ella dió muestras, no podemos menos que lamentarnos y condolernos de ello.

¡Mala la pasara Méndez-Núñez si se metiese a futbolista! Quedan tan pocos que del honor tengan un verdadero concepto, que nos tememos desaparezcan aplastados por la carga que la inmensa multitud contraria representa; no por ello la desproporcionada minoría acallará sus protestas, y, aunque en el vacío caiga, la nuestra obliganos el deber a lanzarla.

¡Aprende, Fabio, aprende!

Pero no para emplear la misma moneda que en el corre: de los días tengas que volver a admitir; sino para no hacer con otros lo que a tí tan mal te sabe.

Un primer tiempo precioso con un réfere imparcial. Otro tiempo, otro réfere, otro juego y otros... y otros detalles que vale más callar.

El comienzo de la odisea una buena bloqueo de Palacios, que el réfere castiga con penal ¡siempre el penal! y que los Reservas del Decano convierten en goal.

Después... la enseñanza y nada más que la enseñanza que apreciamos en mucho aunque parezca poco.

Y tanto mayor la censura y la protesta cuanta es la categoría del culpable y su mayor obligación de servir de norma y modelo y no de escándalo.

OFF-SIDE

# REVOLTIJO

QUE CHUSCOS

No hace mucho, visitó Madrid un amigo nuestro y sintiendo una necesidad fisiológica, de menor esantía, preguntó a un rapazuelo dónde podría desaguar, pues no veía a mano ningún mingiterio. El muchacho ofrecióse a ser su guía, le llevó a la entrada de una escalerilla de habitación y le dijo: Aquí puede Vd. hacer su faena si no bajan los señores.

Para mortificar la vanidad de un bachiller muy engreído con su título de don, compuso un chusco la siguiente redondilla epigramática:

Vuestro don, señor hidalgo  
es el don del algo-dón,  
el cual, para tener don  
necesita tener algo.

EN UN TRIBUNAL DE JUSTICIA

—Acusan a V. de haber robado un reloj de un escaparate.

— ¡Tanto como robarle! Verá V. señor juez; sobre el reloj había una tarjeta en la que se leía: "Aprovechad la ocasión".

EN LA ZAPATERIA

—Haga el favor de darme unas botas que no duelan en la cabeza.

—Dirá V. en los pies.

—No, no, en la cabeza, que es a donde me las tira mi hermano todas las mañanas.

PASATIEMPO FILOSÓFICO

Qué es más grande que el mundo entero, más pequeño que un átomo de polvo, que los muertos lo comen, y si los vivos lo comieran se morirían.

(La solución en el próximo número)

**SE VENDE** una camioneta FORD en buen estado. Razón en esta imprenta  
**Se vende** una AUTOPÚS marca, HISPANO-SUIZA de 16-20 H. P.,  
 14 asientos. Razón en esta imprenta.



**¡Aguardad!**

No paseis  
sin leer  
lo que os  
conviene.

**Jóvenes  
anémicas,**

para enrique-  
cer la sangre,  
aumentar el  
apetito y adqui-  
rir vida y vigor  
tomad el po-  
deroso

Jarabe de

**HIPOFOSFITOS  
SALUD**

Más de 30 años de éxito cre-  
ciente. Único aprobado por la  
Real Academia de Medicina.

AVISO Rechace todo frasco que no  
lleve en la etiqueta exterior  
HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



Persianas levantinas, giratorias y orientales  
Contra el calor y las moscas, Barceló Hermanos.  
Sax (Alicante).

Para encargos, Hervás-Pujol, Virgen, 18.—SUECA

**PLATERIA VALENCIANA****E. Alforja Roselló**

59 CALLE DE LA VIRGEN, 59

SUECA

ULTIMAS NOVEDADES  
ESPECIALIDAD EN COMPOS-  
TURAS, A PRECIOS SUMAMEN-  
TE ECONÓMICOS.

PRONTITUD en los ENCARGOS

**PAQUETERIA****Y MERCERIA****Vicente Alemany**

Novedades para señora y caballero.

Laneria, Perfumería.

Abanicos, Monederos, Medias seda y

Calcetines, Ligas, etc.

ELEGANCIA Y ECONOMIA

Mar, 36 :: Valencia

**Almacén de maderas**

:: Serrería mecánica ::

**Francisco Vilar**Taller de envases para  
toda clase de frutas

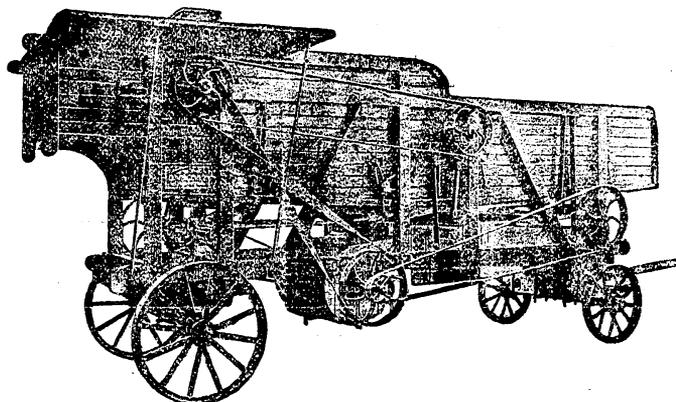
:: (ANTES CASA RUFES) ::

Calle de Sagasta, frente Estación

**SUECA****FABRICA**de velas de cera, bujias y cirios  
— — esteáricos — —Especialidad en las  
clases litúrgicas**V. da de Francisco Sempere**

ALBAIDA

Representante en Sueca:

JOSE FERRER SAEZ  
Plaza San Pedro, 6**IMAD Trilladoras** DE ARROZ, TRIGO, CEBADA, AVENA ALUBIAS

Máquinas para Molinos de Arroz

DESCORTEZADORAS de cácañete y ricino

**AMASADORAS DE PAN**Solicite V. catalá- **I. M. A. Domingómez** Apartado, 21  
gos y presupuestos VALENCIA

Oficinas y Talleres: Camino de Barcelona, 22

Fundición de Hierro: Marqués de Caro A. G.

TELEFONO, 185

**FABRICA**

DE VELAS, CIRIOS

— Y BUJIAS —

**Vicente Vidal Soler**

ALBAIDA (Valencia)

Telegramas:

VIDAL - SOLER

Proveedores de la

PARROQUIA de SUECA

**Gran Taller**

— de —

**Fotografado****Estanislao  
Vilaseca**

:: C. de Alboraya, ::

:: n.º 18 -- Bajo ::

**VALENCIA****Modas****Encarnación Chirivella  
Alemany**

ULTIMOS MODELOS  
DE PARIS ESPECIAL-  
LIDAD EN TRAJES  
FANTASIA Y ABRI-  
GOS PARA SEÑORA

Adresadors, 8 VALENCIA

**FABRICA**

DE VELAS DE CERA  
Y BUJIAS DE TODAS  
CLASES Y TAMAÑOS.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Silvestre Orón**

GILET (Valencia)

Representante en Sueca:

FAUSTINO LAHOZ

Calle de Sagasta, 61

11. 2. 1871



RIGO, CE-  
ALUBIAS

cino

P A N

artado, 21  
ALENCIA

o A. G.

S  
rivella

ELOS  
CIA-  
JES  
BRI-  
ORA

LENCIA

C A

RA  
AS  
OS

TENCIA

Orón

si.)

H O Z

gasta, 61

